

**Інститут філології Київського національного університету
імені Тараса Шевченка
Посольство Республіки Болгарія в Україні
Кафедра слов'янської філології КНУ
Центр болгарської мови, літератури, історії та культури**

ПРОГРАМА

Ювілейних заходів з нагоди 50-річчя започаткування викладання болгарської мови і 40-річчя створення спеціальності "болгарська мова і література" в Інституті філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка

*Під патронатом Віце-президента Республіки Болгарія
Маргарити Попової*

жовтень – листопад 2013 р.

Київ – 2013

Секретаріат оргкомітету:

м. Київ, б-р Т.Шевченка, 14

факс: (044) 239-31-13

**Центр болгарської мови, літератури, історії
та культури (к. 106)**

тел.: (044) 239-33-72

е-mail: centrbg@ukr.net

Кафедра слов'янської філології

тел.: (044) 239-33-73

е-mail: slavistika@ukr.net

Оргкомітет

Голова оргкомітету:

СЕМЕНЮК Григорій Фокович – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри новітньої української літератури, директор Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка

Члени оргкомітету:

СНИТКО Олена Степанівна – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри російської мови, заступник директора Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка

ПАЛАМАРЧУК Ольга Леонідівна – кандидат філологічних наук, професор, завідувач кафедри слов'янської філології Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка

ЧМИР Олена Романівна – кандидат філологічних наук, доцент кафедри слов'янської філології Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка, директор Центру болгарської мови, літератури, історії та культури

ТРАЙКОВА Елка Савова – кандидат філологічних наук, доцент, директор Інституту літератури Болгарської академії наук

ІВАНОВА-ПІРГІНОВА Маріета Стоянова – доктор, доцент кафедри слов'янської філології Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка, співробітник Інституту літератури Болгарської академії наук

ДОЦЕНКО Тетяна Степанівна – асистент кафедри слов'янської філології Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка

25 жовтня

11.30 ауд. 106 – зустріч з доц. д-ром **Албеною Стаменовою** та д-ром **Райною Камберовою**, перекладачками української літератури, які цього року були відзначені за переклад роману Ю.Андруховича «Дванадцять перстенів» нагородою Спілки перекладачів Болгарії.

28 жовтня

11.30 ауд. 106 – лекція доц. д-ра **Стиліяна Стоянова** *«Автори и сюжети в най-новата българска проза»*

29 жовтня

11.30 ауд. 106 – лекція доц. д-ра **Тані Стоянової** *«Развойни процеси в българската детска литература»*

30 жовтня

11.30 ауд. 106 – лекція проф. д-ра **Панайота Карагьозова** *«Ренесансът и България»*

31 жовтня 2013 р.

11.30 ч. ауд. 106 – лекція доц. д-ра **Елки Димитрової** *«Българският литературен модернизъм - очертания на явлението и изследователски перспективи»*

13.30 ч. – Студентська майстерня з болгарської мови та літератури

Міжнародна наукова конференція «Болгарська мова, література і культура в контексті сучасності»

Програма

1 листопада 2013 р.

09.30 ауд. 106 – Урочисте відкриття Міжнародної наукової конференції «Болгарська мова, література і культура в контексті сучасності» (ауд. 63).

Вітання:

1. Слово Ректора КНУ імені Тараса Шевченка акад. Л.В. Губерського.
2. Слово Надзвичайного та Повноважного Посла Республіки Болгарія в Україні К. Мінчева.
3. Слово Директора Інституту філології КНУ імені Тараса Шевченка проф. Г.Ф. Семенюка.
4. Слово зав.кафедри слов'янської філології Інституту філології КНУ імені Тараса Шевченка проф. О.Л. Паламарчук.
5. Вітальні слова випускників кафедри слов'янської філології та гостей.
6. Офіційне відзначення Дня будителів (*художньо-музична програма студентів-болгаристів*).

Пленарне засідання, ауд. 63.

Чмир О.Р. (директор Центру болгарської мови, літератури, історії та культури Інституту філології КНУ імені Тараса Шевченка) *«Болгаристика в Київському університеті»*

Карагъзов П. (декан факультету слов'янських філологій Софійського університету імені Св.Климент Охридського, директор Літнього семінару з болгаристики) *«Летният семинар по българистика към Софийския университет "Св. Климент Охридски" през XXI век»*

Секційні засідання (14.00, ауд. 106)

Секція «Мовознавство, історія болгаристики»

1. Лобур Н.В., доц., к.філол.н., зав. кафедри слов'янської філології, Албул О.А., доц., к.філол.н., ЛНУ імені Івана Франка, *«Болгаристика у Львівському університеті»*
2. Колесник В.О., проф., д.філол.н., зав.кафедри болгарської філології ОНУ імені І.І. Мечникова, *«Болгаристи Новоросійського університету»*
3. Доценко Т.С., асист., КНУ імені Тараса Шевченка, *«Еквіваленти біблійних фразеологізмів у болгарській та українській мовах: лінгвокультурологічний аспект»*
4. Георгієва С.І., доц., к.філол.н., ОНУ імені І.І. Мечникова, *«Болгарські говірки в Україні: еволюція досліджень»*
5. Пейчева О., доц., к.філол.н., ОНУ імені І.І. Мечникова, *«Українські елементи у болгарських говірках Одещини»*
6. Стрільчук Г.П., доц., к.філол.н., КНУ імені Тараса Шевченка *«Явище аналогії в мові староукраїнських пам'яток»*

Секція «Літературознавство, фольклористика»

1. Налбантова Ел., проф., ВТУ імені свв. Кирила і Мефодія, Болгарія, *«Женските образи в съвременната бесарабска българска поезия»*
2. Димитрова Е., доц., д-р, Інститут літератури Болгарської академії наук, *«Аспекти на съвременната българска белетристика. Емпатия и смисъл в сборника разкази на Георги Господинов "И всичко стана луна"»*
3. Стоянов Ст., доц., д-р, ПЗУ імені Неофіта Рильського, Болгарія, *«Радиото като персонаж и сюжет в българската литература от 30-те и 40-те години на ХХ век»*
4. Айдачич Д., доц., д. філол. н., КНУ імені Тараса Шевченка, *«Предател в българската литература (Иван Вазов, Захари Стоянов)»*
5. Стоянова Т., доц., д-р, ПЗУ імені Неофіта Рильського, Болгарія, *«Типология на героя в българската детско-юношеска проза до Първата световна война»*
6. Іванова-Гіргінова М.С., доц., д-р, Інститут літератури Болгарської академії наук, Болгарія, *«Българската драма на страниците на списание "Златорог" - проблемният жанр»*
7. Микитенко О.О., д.філол.н., пров.н. с. Інституту мистецтвознавства, фольклористики та етнології ім. М.Т.Рильського НАН України, *«Стаття І.Шшиманова "Значението и задачата на нашата етнографія" (1889) у контексті становлення українсько-болгарських наукових взаємин»*
8. Огієнко І.С., к.філол.н., м.н.с., Інституту мистецтвознавства, фольклористики та етнології ім. М.Т.Рильського НАН України, *«Болгарська фольклористика та етнологія кінця ХХ - початку ХХІ століття»*
9. Христов П., доц., д-р, Софійський університет імені св. Климента Охридського *«Ролята на празничния календар при конструване на идентичността в диаспората (българите в гр. Одеса и украинците в гр. София)»*
10. Старавойтава Н.П., доц., к.філол.н., БДЕУ, Мінськ, Білорусь *«Гипотетический сербский протограф старобелорусского романа "Трыщан и Ижота"»*
11. Осадца К.Є., співроб. КНУ імені Тараса Шевченка, *«Болгарсько-сербська середньовічна літературна спадщина в контексті Pax Slavica Orthodoxa»*

Конференція є першим заходом, який проводиться в рамках двостороннього Договору про співробітництво між Центром болгарської мови, літератури, історії та культури Київського національного університету імені Тараса Шевченка та Інститутом літератури Болгарської академії наук.